

## 八丈語三根方言の指示詞・代名詞

三樹 陽介

日本学術振興会特別研究員PD

国立国語研究所

ymiki@ninjal.ac.jp



大学共同利用機関法人 人間文化研究機構  
国立国語研究所  
National Institute for Japanese Language and Linguistics

## はじめに

- 八丈語の指示詞・代名詞の体系は、国立国語研究所(1950)、平山輝男(1965)、内藤茂(1979)、大島一郎編(1987)、金田章宏(2001)、などの先行研究によって明らかにされている。
- 本発表では先行研究を踏まえ、八丈語三根方言における指示詞・代名詞について、7・80代の生え抜き話者への臨地調査で得たデータをもとに記述の現状報告を行ない、体系記述のより一層の精緻化を目指す。
- 表記は原則、金田章宏(2001)に従う。

## 調査概要

- 国語研危機言語プロジェクトの調査票を使用。
- 80歳(1937年生、女性)の三根生え抜き話者のことばを記述した。
- このほか、70代後半(1939年生・女性)の三根生え抜き話者と、70代後半(1942年生・女性)の末吉方言話者のデータも参考にする。

## 人称代名詞の体系

表1. 人称代名詞の体系

	単数			ガ格 (主格)		ヨ格 (対格)		ニ格 (与格)	
	単数	複数1	複数2※1	単数	複数	単数	複数	単数	複数
1人称	ware	warera	—	waga	wareraga	warei	warero:	wareN	wareraN
	wai	waira	(wairara)	—	wairaga	—	wairo:	—	wairaN
	ai	—	—	aga	—	arei	—	areN	—
2人称 尊称	ome:	ome:ra	ome:rara	ome:ga	ome:raga	ome:jo	ome:ro:	ome:ni	ome:raN
同輩前後	omi	omira	omirara	omiraga	omiraga	omjo	omiro:	omiN	omiraN
同輩以下	omai	omaira	omairara	omaiga	omairaga	omaijo	omairo:	omaiN	omairaN
目下	unu	unura	unurara	uNga	unuraga	unu:	unuro:	unuN	unuraN
	—	una	?※2	—	unaga	—	uno:	—	unaN
	—	unara	unarara	—	unaraga	—	unaro:	—	unaraN
喧嘩ことば	nare	narera	narerara	narega	nareraga	narei	narero:	nareN	nareraN
3人称 同輩前後	ure	urera	urerara	urega	ureraga	urei	urero:	ureN	ureraN
同輩前後	—	ura	?	—	uraga	—	uro:	—	uraN
同輩以下	—	urara	urarara	—	uraraga	—	uraro:	—	uraraN
	ui	uira	(uirara)	uiga	uiraga	—	uiro:	—	uiraN
	uicu	uicura	—	uicuga	uicuraga	uicu	uicuro:	uicuN	uicuraN
疑問	dare	darera	?	daga	dareraga	darei	darero:	dareN	dareraN
	dai	daira	dairara	—	dairaga	—	dairo:	—	nairaN

※1 複数2はガ格以降では省略  
 ※2 ?は未調査

# 1人称

	単数			ガ格 (主格)		ヨ格 (対格)		ニ格 (与格)	
	単数	複数1	複数2※1	単数	複数	単数	複数	単数	複数
1人称	ware	warera	—	waga	wareraga	warei	warero:	wareN	wareraN
	wai	waira	(wairara)	—	wairaga	—	wairo:	—	wairaN
	ai	—	—	aga	—	arei	—	areN	—

ワ系 ware

wai

ア系 ai  
(are)

古 (warawa)

- 本調査の話者はareは使用しない。
- 古くは女性でwarawaという語形もあった。

# 2人称

	単数			ガ格 (主格)		ヨ格 (対格)		ニ格 (与格)	
	単数	複数1	複数2※1	単数	複数	単数	複数	単数	複数
2人称 尊称	ome:	ome:ra	ome:rara	ome:ga	ome:raga	ome:jo	ome:ro:	ome:ni	ome:raN
同輩前後	omi	omira	omirara	omiraga	omiraga	omjo	omiro:	omiN	omiraN
同輩以下	omai	omaira	omairara	omaiga	omairaga	omaijo	omairo:	omaiN	omairaN
目下	unu	unura	unurara	uNga	unuraga	unu:	unuro:	unuN	unuraN
	—	una	?※2	—	unaga	—	uno:	—	unaN
	—	unara	unarara	—	unaraga	—	unaro:	—	unaraN
喧嘩ことば	nare	narera	narerara	narega	nareraga	narei	narero:	nareN	nareraN

ome: 目上  
 omi 同等前後  
 omai 目下  
 unu,nare 喧嘩ことば

# omi について

- omiは同等およびその前後の人のうち、ome:を使用するほどではないが、omai以下の代名詞も使用しにくいという人に対して、その人をたてる気持ちをもって使用される。
- omiはomaiの台頭にもなって現代方言ではほとんど使用されなくなっている。
- 同等～目下のあたりで新旧の入れ替えがおこっていて、単純化がすすんでいる。階層の保存度や単純化のすすみぐあいは地区によって、イエによって、あるいは個人によって、かなりのばらつきがある。

金田章宏(2001)

## omiの現在

- 本調査の話者ではほとんど使用されないが、個人によって使用の差が大きい。
  - 本調査の話者ではomiを使うことで皮肉っぽいニュアンスが加わるという。
- (1) eikocjaNno tameN jaQtazja. 人物名
- (2) omino tameN jaQtazja. omi

## 3人称

3人称		ガ格 (主格)			ヨ格 (対格)		ニ格 (与格)		
		単数	複数1	複数2 <sup>*1</sup>	単数	複数	単数	複数	
同輩前後	ure	urera	urerara	urega	ureraga	urei	urero:	ureN	ureraN
同輩前後	—	ura	?	—	uraga	—	uro:	—	uraN
同輩以下	—	urara	urarara	—	uraraga	—	uraro:	—	uraraN
	ui	uira	(uirara)	uiga	uiraga	—	uiro:	—	uiraN
	uicu	uicura	—	uicuga	uicuraga	uicu	uicuro:	uicuN	uicuraN

- ure 同輩、目下
- ui 同輩、目下
- uicu 粗野な言葉
- ア(ウ)系の指示語で表される。
  - 目上はuno hito(ra)。
  - unokataは本調査の話者では使用されない。

## 疑問称

疑問	ガ格 (主格)			ヨ格 (対格)		ニ格 (与格)			
	単数	複数1	複数2 <sup>*1</sup>	単数	複数	単数	複数		
	dare	darera	?	daga	dareraga	darei	darero:	dareN	dareraN
	dai	daira	dairara	—	dairaga	—	dairo:	—	nairaN

- (6) uno kasjowa daga kamo:do:ka. (単数)
- (7) uno kasjowa daira Φutariga kamo:do:ka. (複数1)
- (8) uno kasjowa dairaraga kamo:do:ka. (複数2)

実質一人に対して複数形が使用可能か？

**実質一人に対して複数形が使用可能か？**

## 実質一人に対して複数形が 使用可能か？

### • 1人称

(3) △ warera goNdo:mede jokuozjaro:kano:.

(4) ▲ wairaga goNdo:mede jokuozjaro:kano:.

自分が若輩で、親戚の集まりなどで自分のような若輩がたくさんいる場合、それを代表していることはできる。

## 1人称複数

### • 金田(2001)p405

私などは

wareraNse:wa

wairaNse:wa

前者の方がより謙譲の気持ちがあられる。

## 実質一人に対して複数形が 使用可能か？

### 2人称

(5) × ome:raga goNdo:sitoga sikaijo sitetamo:ruto  
arigatakjano:.

(5') ○ ome:ga goNdo:sitoga sikaijo sitetamo:ruto  
arigatakjano:.

× ome:raga × omaeraga × aicuraga

× taro:raga × uno otokoraga

### 3人称

× uiga

## 疑問詞

### 単数

(6) uno kasjowa daga kamo:do:ka. (n-23)

### 複数1

(7) uno kasjowa daira Φutariga kamo:do:ka. (n-24)

### 複数2

(8) uno kasjowa dairaraga kamo:do:ka. (n-25)

## 疑問詞の複数形 実質一人に対して複数形が使用可能か？

- 人をあらかず疑問詞に複数形がみられるが、このことは、数の対立があることを意味しない。単数形であっても複数の意味で使用できる。

(9) dairaka: mure:ba i:ka. (基)  
だれらからもらえばいいか。

- 本調査の話者では、複数形は使えない。
- (10) daika sikaijo sitekeruto tasukarodaido:ga.

除外的人称複数と包括的人称複数

## 1人称除外と包括

表1. 人称代名詞の体系

	単数			ガ格 (主格)		ヨ格 (対格)		ニ格 (与格)	
	単数	複数1	複数2※1	単数	複数	単数	複数	単数	複数
1人称	ware	warera	—	waga	wareraga	warei	warero:	wareN	wareraN
	wai	waira	(wairara)	—	wairaga	—	wairo:	—	wairaN
	ai	—	—	aga	—	arei	—	areN	—
2人称 尊称	ome:	ome:ra	ome:rara	ome:ga	ome:raga	ome:jo	ome:ro:	ome:ni	ome:raN
同輩前後	omi	omira	omirara	omiraga	omiraga	omjo	omiro:	omiN	omiraN
同輩以下	omai	omaira	omairara	omaiga	omairaga	omaijo	omairo:	omaini	omairaN
目下	unu	unura	unurara	uNga	unuraga	unu:	unuro:	unuN	unuraN
	—	una	?※2	—	unaga	—	uno:	—	unaN
	—	unara	—	—	unaraga	—	unaro:	—	unaraN
喧嘩ことば	nare	narera	narerara	narega	nareraga	narei	narero:	nareN	nareraN
3人称 同輩前後	ure	urera	urerara	urega	ureraga	urei	urero:	ureN	ureraN
同輩前後	—	ura	?	—	uraga	—	uro:	—	uraN
同輩以下	—	urara	urarara	—	uraraga	—	uraro:	—	uraraN
	ui	uira	(uirara)	uiga	uiraga	—	uiro:	—	uiraN
	uicu	uicura	—	uicuga	uicuraga	uicu	uicuro:	uicuN	uicuraN
疑問	dare	darera	?	daga	dareraga	darei	darero:	dareN	dareraN
	dai	daira	dairara	—	dairaga	—	dairo:	—	nairaN

※1 複数2はガ格以降では省略

※2 ?は未調査

## 1人称除外と包括

### 複数

- あの菓子は私たちが食べましょう。(包括)
- (11) uno kasjowa wairaga kamijarogoN.
- あの菓子は私たちが食べるので、あなたにはあげません。(除外)
- (12) uno kasjowa wairaga kamodo:te ome:niwa keNnaka.

### 双数

- あの菓子は私たち二人で食べましょう。(包括)
- (13) uno kasjowa waira futaride kamogoN.
- あの菓子は私たち二人で食べるので、あなたにはあげません。(除外)
- (14) uno kasjowa waira futaride kamo:do:te, ome:niwa keNnaka.

除外、包括の区別なし。

# 双数と複数

表1. 人称代名詞の体系

				ガ格 (主格)		ヨ格 (対格)		ニ格 (与格)		
	単数	複数1	複数2※1	単数	複数	単数	複数	単数	複数	
1人称	ware	warera	—	waga	wareraga	warei	warero:	wareN	wareraN	
	wai	waira	(wairara)	—	wairaga	—	wairo:	—	wairaN	
	ai	—	—	aga	—	arei	—	areN	—	
2人称 尊称	ome:	ome:ra	ome:rara	ome:ga	ome:raga	ome:jo	ome:ro:	ome:ni	ome:raN	
	同輩前後	omi	omira	omirara	omiraga	omiraga	omjo	omiro:	omiN	omiraN
	同輩以下	omai	omaira	omairara	omaiga	omairaga	omaijo	omairo:	omaini	omairaN
	目下	unu	unura	unurara	uNga	unuraga	unu:	unuro:	unuN	unuraN
	—	una	?※2	—	unaga	—	uno:	—	unaN	
—	unara	unarara	—	unaraga	—	unaro:	—	unaraN		
喧嘩ことば	nare	narera	narerara	narega	nareraga	narei	narero:	nareN	nareraN	
3人称 同輩前後	ure	urera	urerara	urega	ureraga	urei	urero:	ureN	ureraN	
	—	ura	?	—	uraga	—	uro:	—	uraN	
	同輩前後	—	urara	urarara	—	urara	—	uraro:	—	uraraN
	同輩以下	—	urara	urarara	—	urara	—	uraro:	—	uraraN
	ui	uira	(uirara)	uiga	uiraga	—	uiro:	—	uiraN	
疑問	uicu	uicura	—	uicuga	uicuraga	uicu	uicuro:	uicuN	uicuraN	
疑問	dare	darera	?	daga	dareraga	darei	darero:	dareN	dareraN	
	dai	daira	dairara	—	dairaga	—	dairo:	—	nairaN	

※1 複数2はガ格以降では省略  
 ※2 ?は未調査

表1. 人称代名詞の体系

				ガ格 (主格)		ヨ格 (対格)		ニ格 (与格)		
	単数	複数1	複数2※1	単数	複数	単数	複数	単数	複数	
1人称	ware	warera	—	waga	wareraga	warei	warero:	wareN	wareraN	
	wai	waira	(wairara)	—	wairaga	—	wairo:	—	wairaN	
	ai	—	—	aga	—	arei	—	areN	—	
2人称 尊称	ome:	ome:ra	ome:rara	ome:ga	ome:raga	ome:jo	ome:ro:	ome:ni	ome:raN	
	同輩前後	omi	omira	omirara	omiraga	omiraga	omjo	omiro:	omiN	omiraN
	同輩以下	omai	omaira	omairara	omaiga	omairaga	omaijo	omairo:	omaini	omairaN
	目下	unu	unura	unurara	uNga	unuraga	unu:	unuro:	unuN	unuraN
	—	una	?※2	—	unaga	—	uno:	—	unaN	
—	unara	unarara	—	unaraga	—	unaro:	—	unaraN		
喧嘩ことば	nare	narera	narerara	narega	nareraga	narei	narero:	nareN	nareraN	
3人称 同輩前後	ure	urera	urerara	urega	ureraga	urei	urero:	ureN	ureraN	
	—	ura	?	—	uraga	—	uro:	—	uraN	
	同輩前後	—	urara	urarara	—	urara	—	uraro:	—	uraraN
	同輩以下	—	urara	urarara	—	urara	—	uraro:	—	uraraN
	ui	uira	(uirara)	uiga	uiraga	—	uiro:	—	uiraN	
疑問	uicu	uicura	—	uicuga	uicuraga	uicu	uicuro:	uicuN	uicuraN	
疑問	dare	darera	?	daga	dareraga	darei	darero:	dareN	dareraN	
	dai	daira	dairara	—	dairaga	—	dairo:	—	nairaN	

※1 複数2はガ格以降では省略  
 ※2 ?は未調査

# 1人称

1人称では双数・複数の区別がない。

- あの菓子は私たち二人で食べましょう。(双数)  
 (15) ○ uno kasjowa waira φutaride kamogoN.
- あの菓子は私たちが食べましょう。(複数)  
 (16) ○ uno kasjowa wairaga kamijarogoN.

複数2系列は使用が難しい。

- (17) × uno kasjowa wairara φutaride kamijarogoN.
- (18) △ uno kasjowa wairaraga kamijarogoN.

非常に大勢の人を含めて言う場合にwairaraという語形が使われることがあるが、積極的には使わない。

表1. 人称代名詞の体系

	単数			ガ格 (主格)		ヨ格 (対格)		ニ格 (与格)	
	単数	複数1	複数2※1	単数	複数	単数	複数	単数	複数
1人称	ware	warera	—	waga	wareraga	warei	warero:	wareN	wareraN
	wai	waira	(wairara)	—	wairaga	—	wairo:	—	wairaN
	ai	—	—	aga	—	arei	—	areN	—
2人称 尊称	ome:	ome:ra	ome:rara	ome:ga	ome:raga	ome:jo	ome:ro:	ome:ni	ome:raN
同輩前後	omi	omira	omirara	omiraga	omiraga	omjo	omiro:	omiN	omiraN
同輩以下	omai	omaira	omairara	omaiga	omairaga	omaijo	omairo:	omaini	omairaN
目下	unu	unura	unurara	uNga	unuraga	unu:	unuro:	unuN	unuraN
	—	una	?※2	—	unaga	—	uno:	—	unaN
	—	unara	unarara	—	unaraga	—	unaro:	—	unaraN
喧嘩ことば	nare	narera	narerara	narega	nareraga	narei	narero:	nareN	nareraN
3人称 同輩前後	ure	urera	urerara	urega	ureraga	urei	urero:	ureN	ureraN
同輩前後	—	ura	?	—	uraga	—	uro:	—	uraN
同輩以下	—	urara	urarara	—	uraraga	—	uraro:	—	uraraN
	ui	uira	(uirara)	uiga	uiraga	—	uiro:	—	uiraN
	uicu	uicura	—	uicuga	uicuraga	uicu	uicuro:	uicuN	uicuraN
疑問	dare	darera	?	daga	dareraga	darei	darero:	dareN	dareraN
	dai	daira	dairara	—	dairaga	—	dairo:	—	nairaN

※1 複数2はガ格以降では省略

※2 ?は未調査

## 2人称代名詞

- 複数1は双数か？
- 同輩  
あの菓子はお前たち二人が食べたのか。(複数1)  
(19) uno kasjowa unara φutariga kamo:do:ka.
- あの菓子はお前たちが食べたのか。(複数2)  
(20) uno kasjowa unarara kamo:do:ka.

## unara+3人

- あの菓子はお前たち3人が食べたのか  
(21) ○ uno kasjowa unara saNniNga  
kamo:do:ka.(複数1)

従って双数ではない。では、複数1と2の対立は何か？

## unararaとは何か？

- あの菓子はお前たちが食べたのか。(複数2)  
(22) ○ uno kasjowa unarara kamo:do:ka.
- あの菓子はお前たち二人が食べたのか。(複数2)  
(23) ▲ uno kasjowa unarara φutariga kamo:do:ka.
- unararaは、会話の場にいる聞き手に加え、会話の場にはいない人を含む場合に用いられる。

## 末吉方言

- 同様のことは八丈語の別の方言でもみられる。

あの菓子はお前たち二人が食べたのか。(複数2)

(24) uno kasjowa omaeNcje: φutariga kaNdanoka.

あの菓子はお前たちが食べたのか。(複数2)

(25) uno kasjowa omaeNcje:raga kaNdanoka.

## 3人称代名詞

- あの菓子はあいつら2人が食べたのか。  
(26) uno kasjowa urara φutariga kamo:do:ka.
- あの菓子はあいつらが食べたのか。  
(27) uno kasjowa urararaga kamo:do:ka.
- 2人称以上では、その場にいない人を含むかどうかで複数に使い分けがある。

## 複数の使用範囲

疑問代名詞

(28) (複数1) uno kasjowa daira(φutari)ga kamo:do:ka.

(29) (複数2) uno kasjowa dairaraga kamo:do:ka. ○

普通名詞(人間)

(30) (複数1) uno kasjowa uno otokora φutariga kamo:do:ka.

(31) (複数2) uno kasjowa uno otokoraraga kamo:do:ka. ○

普通名詞(犬)

(32) (複数1) uno kasjowa inumera nihikiga kamo:do:ka.

(33) (複数2) uno kasjowa inumeraraga kamo:do:ka. ○

## 複数の使用範囲

呼称詞

(34) (複数1) uno kasjowa taro:ra φutaride kamo:do:ka.

(35) (複数2) uno kasjowa taro:raga kamo:do:ka. × taro:rara

普通名詞(無生物)

(36) (複数1) uno kaNmou φutacu: kamitakja. × kaNmora

(37) (複数2) ukuN siQkariaro kaNmou kamitakja. × kaNmorara

無生物(遠称)

(38) (複数1) urei φutacu: kamitakja. × urera

(39) (複数2) urei kamitakja. × ureirara

※三根方言には無生物遠称の複数形があるが、本調査の話者は複数形を用いない。区別が失われていく過程かと思われるが、他の話者を含め調査が必要。



## 複数の許容範囲

- 人・動物／もの
- ただし、人・動物であっても呼称詞は×
- カンモがたくさんの場合。(末吉)  
(40) ukuni iQpe:aro: kaNmou kamite:.

## 人称代名詞の体系まとめ

- 今回の調査で、ome:raraに代表されるような形が新たにみられ、複数形に2系列の使い分けがあることが認められた。
- 1語として認めるか、ome:ra+raという接辞として認めるかという問題が残るが、本発表ではひとまず語形として認め、体系に含めた。

## 指示詞の体系

## 指示詞の体系

表2. 指示詞の体系

	ハダカ格		主格 (ガ格)		属格 (ガ格)		対格 (ニ格)		与格 (ニ格)	
	単数	複数	単数	複数	単数	複数	単数	複数	単数	複数
コ系	kore	korera kora korara	korega	koreraga koraga koraraga	korega	koreraga koraga koraraga	korei	korero: koro: koraro: koiro:	koreN	koreraN koraN koraraN koiraN
ソ系	koi	koira	koiga	koiraga	koiga	koiraga	koicu	koicuro:	koicuN	koucuraN
	koicu	koicura	koicuraga	koicuraga	koicuraga	koicuraga	koicu	koicuro:	koicuN	koucuraN
ノ系	sore	sorera sora sorara	sorega	soreraga soraga soraraga	sorega	soreraga soraga soraraga	sorei	sorero: soro: soraro: soiro:	soreN	soreraN soraN soraraN soiraN
	soi	soira	soiga	soiraga	soiga	soiraga	soiro	soiro:	soiN	soiraN
	soicu	soicura	soicuga	soicuraga	soicuga	soicuraga	soicu	soicuro:	soicuN	soucuraN
ウ系	ure	urera ura urara	urega	ureraga uraga uraraga	urega	ureraga uraga uraraga	urei	urero: uro: uraro: uiro:	ureN	ureraN uraN uraraN uiraN
	ui	uira	uiga	uiraga	uiga	uiraga	uiro	uiro:	uiN	uiraN
	uicu	uicura	uicuga	uicuraga	uicuga	uicuraga	uicu	uicuro:	uicuN	uicuraN
ド系	dore	dorera dora dorara	dorega	doreraga doraga doraraga	dorega	doreraga doraga doraraga	dorei	dorero: doro: doraro: doiro:	doreN	doreraN doraN doraraN doiraN
	doi	doira	doiga	doiraga	doiga	doiraga	doicu	doicuro:	doicuN	doicuraN
	doicu	doicura	doicuΦa	doicuraga	doicuΦa	doicuraga	doicu:	doicuro:	doicuN	doicuraN

## 指示詞の数

- その仕事はこいつら2人がするよ。76  
(41) ○ sono sigotouwa korara Φurariga sowa.
- これ(サツマイモ)2つが欲しい。77  
(42) ○ korei Φutacu hosikja.  
(43) × korero: Φutacu hosikja.  
(44) × koreraro: Φutacu hosikja.
- その仕事はそいつら2人がするよ。93  
(45) ○ sono sigotouwa sorara Φurariga sowa.
- それ(サツマイモ)2つが欲しい。94  
(46) ○ sorei Φutacu hosikja.  
(47) × sorero: Φutacu hosikja.  
(48) × soreraro: Φutacu hosikja.

## 主格・属格が付くと

これら(漬物用の瓶など)2つの蓋はどこかな？ 79  
(49) koira Φutacuga Φutawa dokodo:.

これら(サツマイモ)が欲しい。81  
(50) koiraga hosikja.

これら(漬物用の瓶など)の蓋はどこかな？ 83  
(51) koiraga Φutawa dokodo:.

指示対象がものの場合でも、主格や属格が付くと単数が用いられにくくなる。

## koreraraなど

- koreraraは基本的に使用されないが、話者の内省では、ごく限られた状況では認められる。

サツマイモ、ジャガイモ、ニンジンなど、様々な野菜が一緒になっているのを指して、それらの皮をむいて下ごしらえをしておけという意味で。

(52) koiraraga kawo: muitoke.

## 今後の課題

- 再帰代名詞

## 参考文献

- 飯豊毅一(1959)「八丈島方言の語法」『国立国語研究所論集1 ことばの研究』
- 大島一郎編(1987)『八丈島方言における言語変化-共通語化の側面を中心として』、東京都立大学人文学部国語学研究
- 小田勝(2015)『実例紹介古典文法総覧』、和泉書院
- 岡崎友子(2010)『日本語指示詞の歴史的研究』、ひつじ書房
- 金田章宏(2001)『八丈方言動詞の基礎研究』
- 亀井孝ほか(1995)言語学大辞典(第6巻)術語編、三省堂
- 国立国語研究所(1950)『八丈島の言語調査』
- 下地理則(2013)「琉球諸語の代名詞双数形」『琉球諸語と古代日本語に関する比較言語学的研究』17-32、京都大学大学院文学研究科言語学研究室
- 堤良一(2012)『現代日本語指示詞の総合的研究』、ココ出版
- 徳永晶子(2013)「沖永良部島国頭方言の人称代名詞」『琉球の方言』38、法政大学沖縄文化研究所。pp.179-195.
- 内藤茂(1979)『八丈島の方言』、私家版
- 平山輝男(1965)『伊豆諸島方言の研究』、明治書院

- 本発表は、以下の研究費助成を受けて行なった成果の一部を使用したものである。

1. 科学研究費補助金「消滅の危機に瀕する八丈語の調査・記録と談話資料の作成・公開」(特別研究員奨励費, 15J11988, 研究代表者:三樹陽介, 平成27~29年度)
2. 科学研究費補助金「消滅の危機に瀕した八丈語の音声資料とその分析に関する研究」(若手研究(B), 15K16766, 研究代表者:三樹陽介, 平成27~29年度)
3. 大学共同利用機関法人人間文化研究機構国立国語研究所、機関拠点型基幹研究プロジェクト「日本の消滅危機言語・方言の記録とドキュメンテーションの作成」

表1. 人称代名詞の体系

					ガ格		ヨ格		ニ格	
		単数	複数1	複数2	単数	複数	単数	複数	単数	複数
1人称		ware	warera	—	waga	wareraga	warei	warero:	wareN	wareraN
		wai	waira	—	—	wairaga	—	wairo:	—	wairaN
		ai	—	—	aga	—	arei	—	areN	—
2人称	尊称	ome:	ome:ra	ome:rara	ome:ga	ome:raga	ome:jo	ome:ro:	ome:ni	ome:raN
	同輩※	omi	omira	omirara	omiraga	omiraga	omjo	omiro:	omiN	omiraN
	同輩以下	omai	omaira	omairara	omaiga	omairaga	omaijo	omairo:	omaini	omairaN
	目下	unu	unura	unurara	uNga	unuraga	unu:	unuro:	unuN	unuraN
		—	una	?	—	unaga	—	uno:	—	unaN
		—	unara	unarara	—	unaraga	—	unaro:	—	unaraN
	喧嘩ことば	nare	narera	?	narega	nareraga	narei	narero:	nareN	nareraN
3人称	同輩以下	ure	urera	?	urega	ureraga	urei	urero:	ureN	ureraN
	同輩以下	—	ura	?	—	uraga	—	uro:	—	uraN
	同輩以下	—	urara	urarara	—	uraraga	—	uraro:	—	uraraN
		ui	uira	?	uiga	uiraga	—	uiro:	—	uiraN
		uicu	uicura	?	uicuga	uicuraga	uicu	uicuro:	uicuN	uicuraN
疑問		dare	darera	?	daga	dareraga	darei	darero:	dareN	dareraN
		dai	daira	dairara	—	dairaga	—	dairo:	—	nairaN

表2. 指示詞の体系

	ハダカ格		主格 (ガ格)		属格 (ガ格)		对格 (ヨ格)		与格 (ニ格)	
	単数	複数	単数	複数	単数	複数	単数	複数	単数	複数
コ系	kore	korera	korega	koreraga	korega	koreraga	korei	korero	koreN	koreraN
		kora		koraga		koraga		koro:		koraN
		korara		koraraga		koraraga		koraro:		koraraN
	koi	koira	koiga	koiraga	koiga	koiraga		koiro:		koiraN
ソ系	koicu	koicura	koicuraga	koicuraga	koicuraga	koicuraga	koicu	koicuro:	koicuN	koucuraN
	sore	sorera	sorega	soreraga	sorega	soreraga	sorei	sorero:	soreN	soreraN
		sora		soraga		soraga		soro:		soraN
		sorara		soraraga		soraraga		soraro:		soraraN
ウ系	soi	soira	soiga	soiraga	soiga	soiraga		soiro:		soiraN
	soicu	soicura	soicuga	soicuraga	soicuga	soicuraga	soicu	soicuro:	soicuN	soucuraN
	ure	urera	urega	ureraga	urega	ureraga	urei	urero:	ureN	ureraN
		ura		uraga		uraga		uro:		uraN
ド系		urara		uraraga		uraraga		uraro:		uraraN
	ui	uira	uiga	uiraga	uiga	uiraga		uiro:		uiraN
	uicu	uicura	uicuga	uicuraga	uicuga	uicuraga	uicu:	uicuro:	uicuN	uicuraN
	dore	dorera	dorega	doreraga	dorega	doreraga	dorei	dorero:	doreN	doreraN
		dora		doraga		doraga		doro:		doraN
		dorara		doraraga		doraraga		doraro:		doraraN
	doi	doira	doiga	doiraga	doiga	doiraga		doiro:		doiraN
	doicu	doicura	doicufa	doicuraga	doicufa	doicuraga	doicu:	doicuro:	doicuN	doicuraN